

# 13<sup>ème</sup> JOURNÉE EUROPEENNE DU DON ET DE LA TRANSPLANTATION D'ORGANES

13<sup>th</sup> EUROPEAN DAY OF ORGAN DONATION AND TRANSPLANTATION

13. EUROPÄISCHER TAG DER ORGANSPENDE UND DER TRANSPLANTATION

13<sup>esima</sup> GIORNATA EUROPEA DEL DONO DI ORGANI E DEL TRAPIANTO

# 40<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DE LA TRANSPLANTATION A GENEVE

40<sup>th</sup> BIRTHDAY OF TRANSPLANTATION IN GENEVA

40. JÄHRIGES JUBILÄUM DER TRANSPLANTATION IN GENÈVE

40<sup>esimo</sup> ANNIVERSARIO DEL TRAPIANTO A GINEVRA

## 22 OCTOBRE 2011

Hôtel PRESIDENT WILSON - GENEVA

### *Journée de réflexion sur la situation du don d'organes et de la transplantation en Europe et en Suisse*

*Meeting day on the situation of organ donation and transplantation in  
Europe and Switzerland*

*Symposium über die Situation der Organspende und  
der Transplantation in Europa und in der Schweiz*

*Giorno di riflessione sulla situazione del dono di organi e  
del trapianto in Europa ed in Svizzera*

**[www.dondorganes.org](http://www.dondorganes.org)**

Conférences traduites en français, allemand et anglais  
Conferences translated in French, German and English  
Konferenzen in französisch, deutsch und englisch  
Conferenze tradotte in francese, tedesco ed inglese

***Sous le haut patronage du Conseil de l'Europe et le soutien de***



# PROGRAMME

ACCUEIL DES PARTICIPANTS			
	<b>EXPOSITION</b>	« BULLES DE SAVON »	<b>HÔPITAUX UNIVERSITAIRES DE GENÈVE HUG AUDITOIRE MARCEL JENNY</b>
09H30- 14H30	<b>CONFÉRENCES</b>	JOURNÉE DE RÉFLEXION SUR LA SITUATION DU DON ET DE LA TRANSPLANTATION D'ORGANES EN EUROPE ET EN SUISSE	<b>HÔPITAUX UNIVERSITAIRES DE GENÈVE HUG AUDITOIRE MARCEL JENNY</b>
11H00 – 11H30	<b>CONFÉRENCE DE PRESSE</b>	EN PRÉSENCE DES PERSONNALITÉS ET DES SPORTIFS PARTICIPANT À L'ÉVÉNEMENT	
	<b>SÉANCE DE DÉDICACES</b>	AVEC LA PARTICIPATION DES ARTISTES ET DES SPORTIFS	<b>CENTRE COMMERCIAL LA PRAILLE</b>
15H00 – 17H30	<b>MATCH DE GALA « GIFT FOR LIFE »</b>	DES FOOTBALLEURS INTERNATIONAUX ET DES ARTISTES AU SERVICE DE LA CAUSE DU DON D'ORGANES	<b>STADE DE GENÈVE</b>
19H30 – 01H00	<b>GALA HUMANITAIRE</b>	AVEC LA PARTICIPATION DES ARTISTES ET DES SPORTIFS	<b>HÔTEL PRÉSIDENT WILSON</b>

# CONFÉRENCES



08h30 - 09h30	ACCUEIL – CAFE				
Traduction FR-D-EN					
09h30 – 10h00	Allocutions	Mr Bernard GRUSON	Directeur général des HUG	FR	
		Mme Michèle RIGHETTI	Représentante du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève	FR	
		Mr Per PFEFFER	Chef groupe transplantation Conseil de l'Europe	EN	
		Mr Alexander VLADYCHENKO	Directorate general III – Social Cohesion Council of Europe	EN	
		Mme Trix HEBERLEIN	Présidente de Swisstransplant	D	
		Mme Andrea ARZ de FALCO	Confédération Suisse	FR	
10h00 - 10h10	Conférence 1	40 ans de transplantation à Genève. Et après?	Prof. Philippe MOREL	HUG – UniGE Genève - CH	FR
10h10 – 10H30	Conférence 2	La fonction du don dans nos sociétés modernes	Prof. Jacques T. GOUBOUT	INRS Montréal - CA	FR
10H30 – 10H50	Conférence 3	OMS: 11 principes directeurs pour une bonne pratique du don et de la transplantation d'organes	Dr. Luc NOEL	OMS Genève - CH	EN
10H50 – 11H10	Conférence 4	Informé : oui promouvoir : non ! Les entraves de la législation suisse à la promotion du don d'organes.	Prof. Alexandre FLÜCKIGER	UniGE Genève - CH	FR
11H10 – 11H30	Conférence 5	Le don d'organes; freins et résistances dans les relations et représentations entre les personnes et le monde médical	Prof. Anne-Marie FIXOT	UniCaen Caen - FR	FR
11H30 – 11H50	Conférence 6	Le détachement, force d'une société dynamique	Prof. Jean-Pierre FRAGNIERE	UniGE Lausanne - CH	FR
11H50 - 12h30	STANDING LUNCH				
12h30 – 14h15	TABLE RONDE	- Comment organiser un modèle performant pour le don d'organes?	<b>Experts:</b> Dr. Rosario MARAZUELA (ES)	3 Membres Groupe experts Conseil Europe	EN
		- La pénurie du don d'organes: du commerce à la récompense	Dr. Philippe ECKERT (CH)	Discussion interactive avec le public, des parlementaires fédéraux, Dr F. Immer (Swisstransplant), intervenants de la journée et représentants du Conseil de l'Europe	EN
- Information, promotion du don d'organes et consentement présumé: des solutions fédérales?	Prof. Philippe STEINER (FR)				
- Soutien aux familles des donneurs et des donneurs vivants	Dr. Mélanie MADER (CH)				
14h15-14h30	Conclusion	Per PFEFFER Franz IMMER Philippe MOREL	Council of Europe Swisstransplant HUG - Geneva		EN